



## THƯ NGỎ CỦA CÁC GIÁM MỤC CÔNG GIÁO GIÁO TỈNH VICTORIA

Ngày 18 tháng 3 năm 2020

Kính chào cộng đoàn dân Chúa trong lời kinh nguyện,

Sáng nay, Thủ tướng Úc đã tuyên bố rằng bắt đầu từ ngày hôm nay các cuộc tụ họp trong nhà, mang tích chất không cần thiết, sẽ giới hạn tối đa 100 người và các tụ họp ngoài trời hơn 500 người sẽ bị cấm đoán. Do tính chất nghiêm trọng của COVID-19, chúng tôi ủng hộ biện pháp này, một biện pháp thể hiện tinh thần trách nhiệm và hợp lý. Chúng tôi khuyến khích mọi tín hữu tôn trọng và tuân theo các nguyên tắc an toàn công cộng này.

Các Giám mục của Giáo tỉnh Victoria đã cầu nguyện và cân nhắc kỹ lưỡng, và nay đã quyết định như sau:

- Đình chỉ ngay lập tức các nghi thức phụng vụ, cử hành Thánh lễ, cho đến khi có thông báo mới.
- Tất cả các cuộc tụ họp khác đều bị đình chỉ. Nếu có thắc mắc hoặc muốn biết thêm chi tiết, xin vui lòng liên lạc với giáo quyền địa phương.

Chúng tôi biết rằng sự hạn chế này sẽ tạo khó khăn đối với các gia đình đang tổ chức phụng vụ như tang lễ, đám cưới và rửa tội. Vào thời điểm này, nếu có thể áp dụng các biện pháp phòng ngừa thích hợp (thí dụ như giữ khoảng cách giữa những người tham dự,) các nghi thức này có thể tiến hành với con số người tham dự giới hạn được cho phép. Một phương cách khác là các gia đình có thể trì hoãn các nghi thức phụng vụ này.

Vì những biện pháp này nên tất cả người Công giáo ở Victoria không bị buộc phải tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật cho đến khi có thông báo mới (Giáo luật số 1248). Chúng tôi khuyến khích các tín hữu tiếp tục tham gia tích cực vào đời sống của Giáo hội, qua nhiều hình thức khác, như dành thời giờ cầu nguyện riêng cá nhân hoặc cầu nguyện chung gia đình, suy ngẫm về Kinh thánh, hiệp thông qua hình thức rước lễ thiêng liêng hoặc xem Thánh lễ trực tuyến trên mạng (<http://bit.ly/MassOnDemand> hoặc <https://melbournecatholic.org.au/Mass> hoặc [www.wordonfire.org/daily-mass](http://www.wordonfire.org/daily-mass)).\*

Chúng tôi khuyến khích các linh mục vẫn tiếp tục cử hành thánh lễ vì lợi ích thiêng liêng của cộng đoàn dân Chúa, cầu nguyện theo ý của các tín hữu, cầu xin cho cuộc khủng hoảng hiện nay về nhiễm trùng được mau chóng giảm bớt. Chúng tôi bảo đảm rằng Thánh lễ vẫn được cử hành tại các giáo xứ, mặc dù không hiện diện trong Thánh lễ, mọi tín hữu vẫn có thể tham gia qua hình thức thiêng liêng và hiệp thông với các Linh mục qua Bí tích Thánh Thể.

Chúng tôi cũng khuyến khích các linh mục tu sĩ siêng năng đến thăm các giáo dân, đặc biệt là những người không được khỏe và những người dễ bị tổn thương. Điều này bao gồm đi thăm những ai ao ước được rước lễ, hoặc chữa lành qua việc xúc dầu cho bệnh nhân và cử hành Bí tích Hòa giải.

*(xem tiếp trang sau...)*

Một lần nữa, chúng tôi khuyến khích mọi người hãy thường xuyên tham khảo các trang mạng của giáo xứ để biết thêm chi tiết về các sắp xếp trong giáo xứ của mình.

Ngày mai các hướng dẫn mục vụ sẽ được phổ biến trong các Giáo phận Melbourne, Ballarat, Sale và Sandhurst. Nếu có bất kỳ thắc mắc gì xin các Linh mục tu sĩ tham khảo với giáo phận của mình.

Tất cả những sự kiện này đang xảy ra trong Mùa Chay, là thời gian chuẩn bị cho mầu nhiệm Phục Sinh. Mọi tín hữu được mời gọi hy sinh hãm mình trong Mùa Chay, chúng ta nên nhớ những lời của Chúa Giêsu khi xuất hiện trước các môn đệ sau khi sống lại: Nhiều lần Người đã nói “Bình an cho các con” (Ga 20:19). Xin mọi tín hữu đừng sợ hãi, lo lắng thái quá, và đừng ích kỷ chỉ lo cho bản thân mình. Đây là thời điểm chúng ta phải ý thức, suy nghĩ hợp lý, thiết thực, cầu nguyện và chia sẻ sự bình an của Chúa Kitô với những người đang gặp khó khăn để tạo cho họ được sự bình tĩnh và an tâm.

Xin chân thành cảm ơn mọi tín hữu đã kiên nhẫn, cầu nguyện và kiên cường.



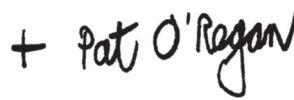
Giám mục Peter A Comensoli  
TỔNG GIÁM MỤC TGP MELBOURNE



Giám mục Paul Bernard Bird CSsR MA, DD  
GIÁM MỤC GP BALLARAT



Giám mục Shane Mackinlay  
GIÁM MỤC GP SANDHURST



Giám mục Patrick Michael O'Regan  
GIÁM MỤC GP SALE

---

\* Xem Thánh lễ trực tuyến (online) tiếng Việt trên trang: <http://vietcatholic.net/News>  
hoặc: <https://www.youtube.com/user/VietCatholicNews/videos>